

09.3379

**Motion Thanei Anita.**  
**Justierung der Strafandrohung**  
**bei Gewalt- und**  
**Vermögensdelikten**

**Motion Thanei Anita.**  
**Actes de violence et infractions**  
**contre le patrimoine.**  
**Ajuster les sanctions pénales**

Einreichungsdatum 28.04.09  
Date de dépôt 28.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

09.3411

**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Eidgenössisches**  
**Gewaltschutzgesetz**

**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Protection contre la violence.**  
**Elaborer une loi fédérale**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3379/2445)*  
Für Annahme der Motion ... 75 Stimmen  
Dagegen ... 106 Stimmen

09.3395

**Motion Jositsch Daniel.**  
**Diskriminierungsverbot**  
**aufgrund der sexuellen Identität**

**Motion Jositsch Daniel.**  
**Non-discrimination**  
**du fait de l'identité sexuelle**

Einreichungsdatum 29.04.09  
Date de dépôt 29.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3411/2448)*  
Für Annahme der Motion ... 53 Stimmen  
Dagegen ... 131 Stimmen

09.3412

**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Nationale Gewaltpräventions- und**  
**Gewaltbekämpfungskampagne**

**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Campagne nationale de prévention**  
**et de lutte contre la violence**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3395/2446)*  
Für Annahme der Motion ... 66 Stimmen  
Dagegen ... 115 Stimmen

09.3398

**Motion Heer Alfred.**  
**Anpassung der Voraussetzungen**  
**für den Strafregistereintrag**

**Motion Heer Alfred.**  
**Modification des conditions**  
**d'inscription au casier judiciaire**

Einreichungsdatum 29.04.09  
Date de dépôt 29.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3412/2449)*  
Für Annahme der Motion ... 56 Stimmen  
Dagegen ... 119 Stimmen

09.3417

**Motion Rickli Natalie Simone.**  
**Erhöhung des Strafmaßes**  
**bei Vergewaltigungen**

**Motion Rickli Natalie Simone.**  
**Viols.**  
**Alourdir les peines**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3398/2447)*  
Für Annahme der Motion ... 133 Stimmen  
Dagegen ... 23 Stimmen

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3417/2450)*  
Für Annahme der Motion ... 122 Stimmen  
Dagegen ... 52 Stimmen

09.3418

**Motion Rickli Natalie Simone.**  
**Höheres Strafmaß**  
**bei Vergewaltigung**  
**von Kindern unter 12 Jahren**  
**Motion Rickli Natalie Simone.**  
**Viols d'enfants**  
**de moins de 12 ans.**  
**Alourdir la peine**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

09.3424

**Postulat Sommaruga Carlo.**  
**Elektronische Fussfesseln**  
**als Strafvollzugsmittel**  
**Postulat Sommaruga Carlo.**  
**Bracelet électronique**  
**comme moyen d'exécution des peines**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Angenommen – Adopté*

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3418/2451)*  
Für Annahme der Motion ... 110 Stimmen  
Dagegen ... 62 Stimmen

09.3422

**Motion Allemann Evi.**  
**Verbot von Killerspielen**  
**Motion Allemann Evi.**  
**Interdiction des jeux violents**

Einreichungsdatum 30.04.09  
Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

09.3425

**Interpellation FDP-Liberale Fraktion.**  
**Strafrecht.**  
**In welchen Bereichen**  
**sieht der Bundesrat**  
**Handlungsbedarf?**  
**Interpellation groupe libéral-radical.**  
**Droit pénal.**  
**Dans quels domaines**  
**le Conseil fédéral juge-t-il**  
**nécessaire d'intervenir?**

Einreichungsdatum 30.04.09

Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3422/2452)*  
Für Annahme der Motion ... 139 Stimmen  
Dagegen ... 39 Stimmen

09.3423

**Postulat Sommaruga Carlo.**  
**Strafgesetzbuch.**  
**Bericht über den Bedarf an**  
**und die Planung von Einrichtungen**  
**zum Vollzug**  
**therapeutischer Massnahmen**  
**und der Verwahrung**  
**Postulat Sommaruga Carlo.**  
**Code pénal.**  
**Rapport sur les besoins**  
**et la planification**  
**des lieux d'exécution**  
**des mesures thérapeutiques**  
**et des internements**

Einreichungsdatum 30.04.09

Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

09.3426

**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Fachstelle**  
**gegen Gewalt.**  
**Ausbau**  
**Motion**  
**Leutenegger Oberholzer Susanne.**  
**Service de lutte contre la violence.**  
**Augmentation**  
**de l'effectif du personnel**

Einreichungsdatum 30.04.09

Date de dépôt 30.04.09

Nationalrat/Conseil national 03.06.09

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3426/2454)*  
Für Annahme der Motion ... 57 Stimmen  
Dagegen ... 125 Stimmen

*Abstimmung – Vote*  
*(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 09.3423/2453)*  
Für Annahme des Postulates ... 62 Stimmen  
Dagegen ... 112 Stimmen

